



Vibe 10

© Copyright Jabbla

Tous droits réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système de récupération automatique ou traduite dans une langue ou un langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, électroniquement, mécaniquement, optiquement, chimiquement, manuellement ou de toute autre manière, sans l'accord écrit préalable de Jabbla.

Ce document est une traduction de la version anglaise du manuel. Le manuel original a été rédigé en néerlandais.

Version 20220321

Table des matières

A	Introduction	3
1	Introduction.....	3
2	Usage prévu.....	3
3	Usage interdit.....	3
4	Durée d'utilisation.....	3
5	La plaque signalétique Vibe 10.....	3
6	Données techniques.....	4
B	Description et utilisation	6
1	Présentation du Vibe 10.....	6
2	Options.....	8
3	Opération.....	8
4	Écran.....	8
C	Sécurité	10
1	Sécurité.....	10
D	Démarrage	11
1	Que contient la boîte du Vibe 10 ?.....	11
2	Première utilisation.....	11
3	Stockage de l'appareil pendant une période prolongée.....	11
E	Contrôle	12
1	Mise en route du Vibe 10.....	12
2	Charge du Vibe 10.....	12
3	Consultation de l'état d'alimentation.....	13
4	Options de contrôle.....	13
4.1	Contrôle par écran tactile.....	13
4.2	Contrôle à la souris.....	13
4.3	Contrôle joystick.....	14
4.4	Contrôle de balayage.....	15
4.5	Contrôle du clavier.....	16
4.6	Utilisation du clavier virtuel.....	16
5	Contrôle de l'environnement Vibe 10.....	16
6	Appels et envoi/réception de messages textes.....	17
7	Passage du Vibe 10 en mode veille.....	17
8	Réactivation du Vibe 10 à partir du mode veille.....	18
9	Réinitialisation de l'écran partenaire et des haut-parleurs arrière.....	18
10	Réinitialisation complète du Vibe 10.....	19
11	Arrêt du Vibe 10.....	19
F	Paramètres	20
1	Réglage du volume.....	20
2	Paramètres Windows 11.....	20
2.1	Paramètres de Windows 11 via la barre des tâches.....	20
2.2	Réglages de Windows 11 via le bouton Démarrer de Windows 11.....	21

2.3	Paramètres de Windows 11 pour le mode veille.....	21
3	Désactivation du mode veille.....	21
4	Réglage du bouton à l'arrière de l'appareil.....	21
5	Configuration de la langue de l'outil.....	22
6	Configuration des contacteurs.....	22
7	Réactivation à partir du mode veille via les paramètres tactiles.....	22
8	Amélioration de l'enregistrement avec l'appareil.....	23
9	Activation ou désactivation des haut-parleurs.....	23
10	Activation ou désactivation des écouteurs.....	23

G Maintenance et dépannage 24

1	Maintenance.....	24
1.1	Réparations.....	24
1.2	Nettoyage de l'appareil.....	24
2	Dépannage.....	24
2.1	Localisation du numéro de série du Vibe 10.....	24
2.2	Trouver les informations sur la version.....	24
2.3	Affichage des informations de la licence pour Mind Express.....	25
2.4	Dépannage.....	25
2.5	Test des contacteurs.....	25
2.6	Test du capteur de réactivation.....	26

H Désactivation et mise au rebut 27

1	Désactivation.....	27
2	Mise au rebut.....	27

Index 28

A Introduction

1 Introduction



ATTENTION

Lisez attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour utilisation ultérieure.

Le Vibe 10 est un dispositif de communication polyvalent qui utilise des symboles, basé sur le programme de communication graphique Mind Express. Le Vibe 10 utilise le système d'exploitation Windows 11.



ASTUCE

Si vous ne maîtrisez pas Windows 11, nous vous recommandons de vous limiter aux actions décrites dans ce manuel d'utilisation et dans le manuel d'utilisation du programme Mind Express.

Pour tirer le meilleur parti de l'appareil, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel d'utilisation avant de vous servir de l'appareil. Il est également recommandé de maîtriser les principes de base du programme Mind Express. Le manuel d'utilisation fait régulièrement référence à l'utilisation de Mind Express.

2 Usage prévu

L'appareil dispose d'une fonction de prise en charge de la communication. Cet appareil est destiné à une utilisation générale dans la vie quotidienne des personnes présentant un trouble de la communication (qui ne peuvent pas parler ou parler distinctement). Les utilisateurs doivent avoir des capacités motrices et mentales adéquates pour utiliser l'appareil.

L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur et à l'extérieur.

3 Usage interdit

L'appareil ne doit pas être utilisé à des fins cliniques, thérapeutiques ou diagnostiques.

Cet appareil ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles spécifiées dans l'utilisation prévue.

Aucune modification ne peut être apportée à l'appareil sans consulter et obtenir l'autorisation de Jabbla. Toute modification apportée à l'appareil peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le respect de la réglementation.

4 Durée d'utilisation

La durée d'utilisation prévue de l'appareil est 5 ans. La qualité et la durée d'utilisation de la batterie dépendent de son utilisation.

5 La plaque signalétique Vibe 10

Vous trouverez l'étiquette portant le numéro de série de l'appareil sur le panneau arrière.



Illustration 1 : Plaque signalétique du Vibe 10

6 Données techniques

Données techniques Vibe 10

Spécification	Explication
Processeur	Intel® i3
Système d'exploitation	Windows 11 Pro
Disque dur	SSD de 128 Go
Mémoire interne	8 Go
Écran tactile	<ul style="list-style-type: none">• Écran tactile capacitif 10,5 pouces• Résolution : 1 920 x 1 280• Gorilla® Glass
Écran partenaire	<ul style="list-style-type: none">• 3,12 pouces• OLED• Résolution : 256 x 64
USB	1 x USB-2.0 A (200 mA)
Batterie	Batterie Li-Polymère standard
Capacité de la batterie	1 journée en utilisation normale, avec des réglages standard La capacité de la batterie varie considérablement en fonction des réglages, de l'utilisation et d'autres facteurs.
Poids	1 000 g (2,20 lb)
Dimensions	<ul style="list-style-type: none">• Hauteur : 23,5 cm (9,25 pouces)• Largeur : 26,5 cm (10,43 pouces)• Profondeur : 2,5 - 5 cm (0,98 - 1,97 pouce)
Webcam	<ul style="list-style-type: none">• Avant : 5 MP• Arrière : 8 MP
Montage	Support de montage utilisé pour le système de montage REHADAPT ou DAESSY.
Connectivité	<ul style="list-style-type: none">• Wi-Fi 802.11• Bluetooth BT 5.0

Spécification	Explication
Audio	<ul style="list-style-type: none">• 1 Microphone intégré• 2 Haut-parleurs intégrés
Adaptateur d'alimentation électrique	15 V - 65 W

B Description et utilisation

1 Présentation du Vibe 10

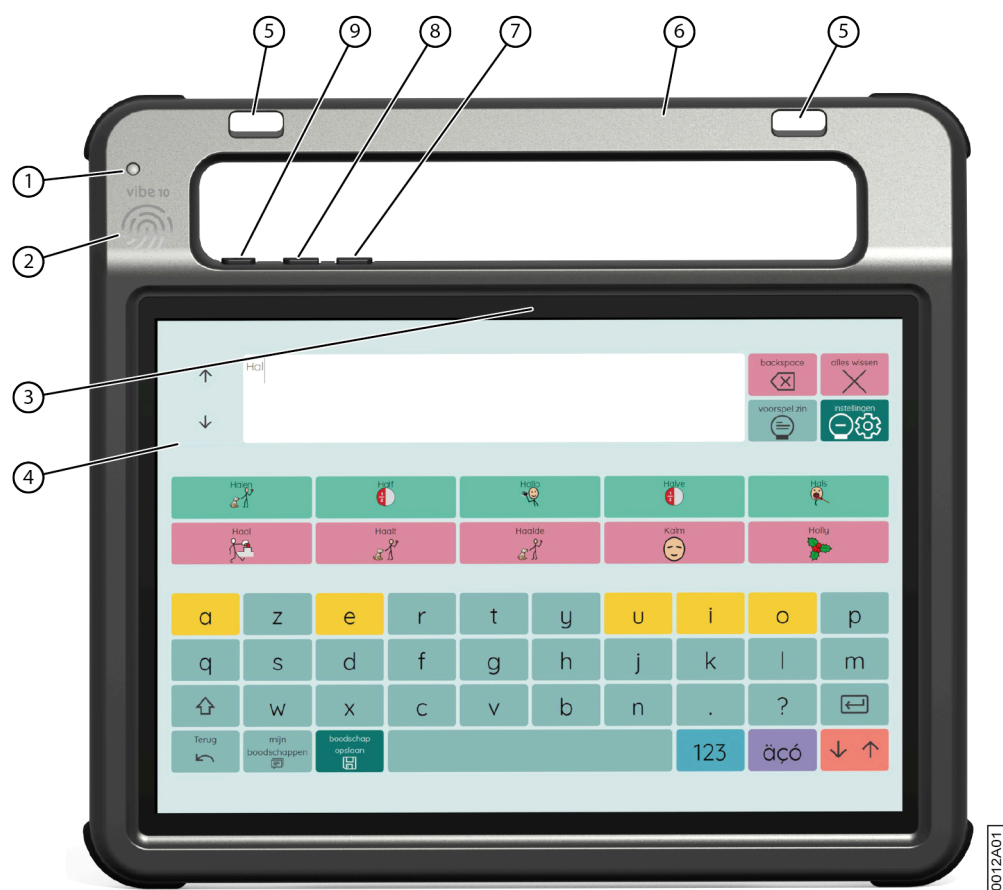


Illustration 2 : Vue avant du Vibe 10

N°	Identification	Explication
1	Récepteur infrarouge	Le récepteur infrarouge vous permet d'apprendre les codes infrarouges du dispositif.
2	Capteur de réactivation	Pour réactiver l'appareil depuis le mode veille, touchez l'endroit du capteur avec votre pouce ou un doigt.
3	Caméra avant	L'appareil est équipé d'une caméra avant pour prendre des photos et des vidéos.
4	Écran tactile	L'appareil est équipé d'un écran tactile capacitif de 10,5 pouces. Voir Écran à la page 8.
5	Trous de fixation pour une sangle	La sangle fournie peut être fixée ici pour permettre un transport pratique de l'appareil.
6	Poignée	Poignée solide à ouverture permettant de fixer une sangle.
7	Contrôle du volume -	Vous pouvez baisser le volume en utilisant ce contrôle de volume. Voir Réglage du volume à la page 20.

N°	Identification	Explication
8	Contrôle du volume +	Vous pouvez augmenter le volume en utilisant ce contrôle de volume. Voir Réglage du volume à la page 20.
9	Bouton on/off	Ce bouton vous permet d'allumer et d'éteindre l'appareil ou de le mettre en mode veille.

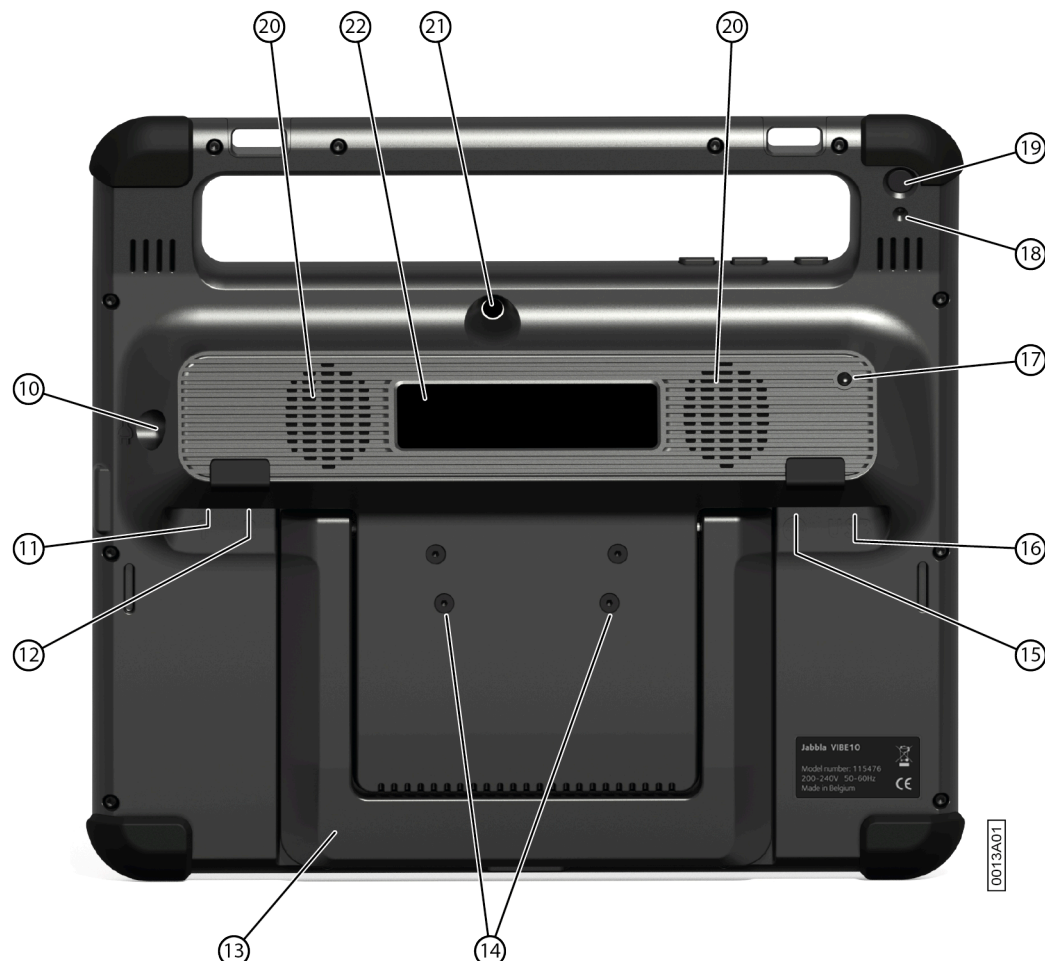


Illustration 3 : Vue arrière du Vibe 10

N°	Identification	Explication
10	Alimentation électrique	Vous pouvez charger le dispositif en utilisant cette connexion.
11	Connexion contacteur 1	Cette entrée permet de connecter le contacteur 1. Connectez uniquement des contacteurs non alimentés directement à l'appareil !
12	Connexion contacteur 2	Cette entrée permet de connecter le contacteur 2. Connectez uniquement des contacteurs non alimentés directement à l'appareil !
13	Support à plateau	Le Vibe 10 est doté d'un support pliant. Ce support est conçu pour conférer à l'appareil un appui ergonomique sur un plateau.
14	Trous de montage pour support de montage	Vous pouvez fixer un support de montage pour le système de montage REHADAPT ici. Vous pouvez également fixer un support de montage pour le système de montage DAESSY.

N°	Identification	Explication
15	Prise Jack pour écouteurs	Cette sortie permet de connecter des écouteurs à l'appareil. Les haut-parleurs ne sont pas automatiquement désactivés lorsque vous connectez les écouteurs. Les écouteurs et les haut-parleurs sont pilotés par le logiciel.
16	Port USB-A (2.0)	Vous pouvez raccorder des périphériques via le port USB-A (200 mA max.).
17	Transmetteur infrarouge	Le transmetteur infrarouge vous permet de transmettre les signaux infrarouges à d'autres appareils, notamment systèmes sonores, télévision.
18	Réinitialisation	Ce bouton permet de réinitialiser l'écran partenaire et les haut-parleurs.
19	Échappement	Ce bouton permet : <ul style="list-style-type: none"> • d'interrompre la parole/le son • d'afficher la barre de titre et la barre de menu dans Mind Express • d'interrompre un balayage dans Mind Express • d'activer un clic droit lors de la prochaine pression sur l'écran.
20	Haut-parleurs	L'appareil est doté de plusieurs haut-parleurs puissants.
21	Caméra arrière	Le dispositif est équipé d'une caméra arrière permettant de prendre des photos.
22	Écran partenaire	Le Vibe 10 est équipé d'un écran partenaire sur lequel du texte peut être affiché.

2 Options

Le Vibe 10 peut être fourni avec un système de montage REHADAPT en option ou un système de montage DAESSY.

3 Opération

Le Vibe 10 est un dispositif de communication polyvalent basé sur le programme de communication Mind Express. Mind Express permet de créer des messages vocaux en sélectionnant des images et/ou des symboles. La sélection s'effectue par le biais de :

- écran tactile
- clavier
- souris (modifiée)
- switches

Le Vibe 10 est doté d'un écran tactile 10,5" haute résolution.

Le Vibe 10 utilise le système d'exploitation Windows 11.



ASTUCE

Si vous ne maîtrisez pas Windows 11, nous vous recommandons de vous limiter aux actions décrites dans ce manuel d'utilisation et dans le manuel d'utilisation du programme Mind Express.

4 Écran

L'écran tactile capacitif peut être contrôlé avec :

- vos doigts

- un stylet (capacitif) qui simule vos doigts (disponible chez votre revendeur spécialisé ou dans les boutiques en ligne)

C Sécurité

1 Sécurité



ATTENTION

Lorsque vous montez l'appareil sur un fauteuil roulant, assurez-vous que l'unité est bien fixée et sécurisée par un verrouillage supplémentaire, pour éviter qu'elle ne tombe au moindre choc ou impact.



ENVIRONNEMENT

L'appareil utilise une batterie Li-Polymère. Veillez à éliminer l'appareil en toute sécurité. Respectez les réglementations de mise au rebut en vigueur dans votre région.



REMARQUE

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, stockez-le toujours avec la batterie à demi chargée. Assurez-vous que l'unité est éteinte.



ATTENTION

Évitez de placer l'appareil à proximité de sources de chaleur ou de zones pouvant devenir particulièrement chaudes. Par exemple, il peut faire très chaud dans une voiture en été. Des températures trop élevées peuvent avoir un effet défavorable sur les performances et la durée de vie de la batterie.



ATTENTION

L'appareil n'est pas étanche à l'eau. Tâchez toujours d'éviter les situations susceptibles d'entraîner la pénétration d'humidité ou de saleté dans les ouvertures de l'appareil. Prenez les précautions nécessaires lors du nettoyage de l'appareil et respectez toujours les instructions de nettoyage.



ATTENTION

N'utilisez pas le support à plateau comme poignée pour porter l'appareil ! Cela risquerait de détacher le support de l'appareil, qui pourrait tomber et être endommagé.

L'appareil est doté de fonctions Wi-Fi et Bluetooth. Veillez à respecter les précautions de sécurité suivantes :



ATTENTION

N'utilisez pas l'appareil dans un avion. Éteignez l'appareil.



ATTENTION

N'utilisez pas l'appareil dans un hôpital, à proximité d'équipements électroniques médicaux. Les ondes radio transmises peuvent affecter l'équipement.



ATTENTION

N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz inflammables (par ex. station-service).

D Démarrage

1 Que contient la boîte du Vibe 10 ?

Le Vibe 10 est fourni avec les accessoires suivants :

- Adaptateur électrique avec prise et câble
- Souris
- Clé USB
- Valise de transport
- Sangle
- Licence Web de Mind Express

2 Première utilisation

En principe, le Vibe 10 est complètement chargé à la livraison. Un état de charge compris entre 40 % et 90 % augmente la durée de vie de la batterie.



Démarrez l'appareil. Appuyez sur le bouton on/off (9) pendant plusieurs secondes. L'appareil est prêt à être utilisé lorsque Mind Express est complètement démarré.

3 Stockage de l'appareil pendant une période prolongée

1. Chargez l'appareil à environ 50 %.
2. Arrête l'appareil.



REMARQUE

L'appareil ne doit pas être mode veille !

3. Stockez l'appareil dans un endroit sec à température ambiante (20 °C).
4. Chargez la batterie tous les 3 mois à environ 50 %.

Si vous laissez la batterie se vider, l'appareil ne démarrera plus.

E Contrôle

1 Mise en route du Vibe 10



Illustration 4 : Bouton on/off

Appuyez sur le bouton on/off (9) pendant plusieurs secondes.

Si l'appareil était en mode veille, vous pouvez l'utiliser immédiatement. Si l'appareil n'est plus à l'état d'arrêt, il est alors prêt à être utilisé à condition que Mind Express soit complètement démarré.

2 Charge du Vibe 10

La durée d'autonomie de l'appareil entre les charges dépend en grande partie de la manière dont vous l'utilisez :

- le volume audio
- le délai défini avant le passage de l'appareil en mode veille
- votre utilisation Bluetooth et Wi-Fi

Si l'appareil est beaucoup utilisé, nous vous recommandons de le recharger chaque jour. Pour cela, utilisez uniquement l'adaptateur électrique fourni. L'appareil peut continuer à être utilisé pendant la charge. Un état de charge compris entre 40 % et 90 % augmente la durée de vie de la batterie.

Chargez de préférence l'appareil à température ambiante (environ 20 °C / 68 °F). Les températures inférieures à 5 °C (41 °F) et supérieures à 45 °C (113 °F) peuvent avoir un effet négatif sur la batterie.



Illustration 5 : Connexion de chargement du dispositif

1. Vérifiez l'état d'alimentation. Voir [Consultation de l'état d'alimentation](#) à la page 13.
2. Branchez le câble d'alimentation fourni entre l'appareil (10) et l'alimentation.

3 Consultation de l'état d'alimentation

Le contrôle de l'état de la batterie est une procédure Windows 11 standard.

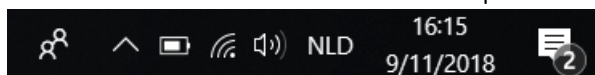



Illustration 6 : La barre de tâches Windows 11

Sélectionnez l'icône de batterie  à droite de la barre des tâches Windows 11. La charge restante de la batterie du Vibe 10 est affichée.



REMARQUE

Si l'icône de batterie est masquée sur la barre des tâches, sélectionnez d'abord l'icône d'affichage des icônes masquées , puis sélectionnez l'icône de batterie .



ASTUCE

Vous pouvez également afficher et lire l'état de la batterie dans Mind Express. Voir la fonction d'aide Mind Express.

4 Options de contrôle

4.1 Contrôle par écran tactile

L'utilisateur peut personnaliser le mode de sélection dans l'écran tactile. Voir la fonction d'aide Mind Express.



ATTENTION

N'utilisez pas d'outils pointus afin d'éviter de rayer l'écran tactile.



REMARQUE

Appuyez avec le doigt, et non avec l'ongle !



ATTENTION

Assurez-vous que l'écran tactile n'entre pas en contact avec de l'eau.

Appliquez les techniques suivantes pour utiliser l'écran tactile :

Action	Technique
Clic gauche	Appuyez une fois sur l'objet avec le doigt.
Double-clic	Appuyez deux fois de suite, rapidement, sur l'objet avec le doigt.
Glissement/déplacement	<p>Pour déplacer un objet (glissable), touchez-le et faites-le glisser à l'emplacement voulu.</p> <p>Pour quitter le mode plein écran dans Mind Express, faites glisser votre doigt (ou le pointeur de la souris) depuis le haut de l'écran tactile vers le bas.</p>
Clic droit	<p>Touchez doucement l'écran tactile avec le doigt, laissez-le appuyé pendant quelques secondes, puis retirez-le à nouveau.</p> <p>Ou appuyez simplement sur le bouton Échap puis appuyez sur l'écran. Pour ce faire, le bouton arrière doit être configuré pour cette option.</p>



REMARQUE

L'option de glisser-déposer dans les tableaux de communication, peut être définie dans Mind Express.

4.2 Contrôle à la souris

Les fonctions Windows standard de l'appareil et Mind Express peuvent être contrôlés à partir d'une souris. L'appareil dispose d'un port USB-A (16) auquel vous pouvez connecter la souris fournie avec un câble USB-A.

i REMARQUE
Pour contrôler les fonctions Windows standard du dispositif et de Mind Express, vous pouvez également utiliser un stylo ou un clavier physique ou visuel. Vous pouvez également utiliser un joystick pour contrôler Mind Express.



Illustration 7 : Port USB-A

💡 ASTUCE
Pour plus d'informations sur l'activation et la configuration du contrôle à la souris dans Mind Express, voir la fonction d'aide Mind Express.

4.3 Contrôle joystick

Mind Express peut être contrôlé à l'aide d'un joystick (ou encore d'un stylet capacitif, d'une souris, d'un clavier physique ou d'un clavier visuel). L'appareil dispose d'un port USB-A (4) auquel vous pouvez connecter un joystick.



Illustration 8 : Port USB-A

**ATTENTION**

Vous devez éviter d'utiliser un joystick pour contrôler les fonctions Windows standard à partir d'un logiciel tiers si vous souhaitez contrôler votre Mind Express à l'aide d'un joystick.

**ASTUCE**

Pour plus d'informations sur l'activation et la configuration du contrôle au joystick dans Mind Express, voir la fonction d'aide Mind Express.

4.4 Contrôle de balayage

Vous pouvez utiliser le balayage pour faire fonctionner l'appareil dans Mind Express. Dans Mind Express, vous pouvez spécifier le mode de balayage voulu. Les commutateurs (11) (12) peuvent être connectés au dispositif.



Illustration 9 : Commutateurs

**REMARQUE**

Pour quitter le mode balayage, appuyez sur le bouton ECHAP (19) et maintenez-le enfoncé pendant 1,5 s.

**ASTUCE**

Pour plus d'informations sur l'activation et la configuration du contrôle du balayage dans Mind Express, voir la fonction d'aide Mind Express.

4.5 Contrôle du clavier

Les fonctions Windows standard de l'appareil et Mind Express peuvent être contrôlés à partir d'un clavier physique. L'appareil dispose d'un port USB-A (16) auquel vous pouvez connecter le clavier fourni avec un câble USB-A.




Illustration 10 : Port USB-A

**REMARQUE**

Pour contrôler les fonctions Windows standard de l'appareil et de Mind Express, vous pouvez également utiliser un stylo, une souris ou un clavier visuel. Vous pouvez également utiliser un joystick pour contrôler Mind Express.

4.6 Utilisation du clavier virtuel

En plus d'un clavier compatible USB, vous pouvez également utiliser le clavier visuel.

1. Appuyez sur  dans la barre des tâches et saisissez **Clavier visuel** dans le champ de recherche.
2. Ouvrez l'application **Clavier visuel**.
3. À partir de la barre de titre, faites glisser le clavier visuel dans la position voulue.

**ASTUCE**

Pour plus d'informations sur le clavier visuel, veuillez vous reporter à la fonction d'aide Windows.

5 Contrôle de l'environnement Vibe 10



Le Vibe 10 est équipé d'un récepteur infrarouge (1) et d'un transmetteur infrarouge (17). Cela vous permet de contrôler des appareils comme des téléviseurs, radios et lecteurs DVD par le biais de codes infrarouges.

Le Vibe 10 peut apprendre à reconnaître les codes infrarouges des appareils.

Lors de la procédure d'apprentissage, tenez la télécommande du dispositif concerné (par exemple, la télécommande du téléviseur) à une distance de 5 cm environ du récepteur infrarouge du Vibe 10. Appuyez brièvement sur le bouton de la fonction que vous souhaitez programmer sur la télécommande.

Reportez-vous au manuel ou à l'aide en ligne de Mind Express pour savoir comment utiliser et définir les codes infrarouges.

6 Appels et envoi/réception de messages textes

L'appareil vous permet de passer et de recevoir des appels, ainsi que d'envoyer et de recevoir des messages textes à l'aide d'un smartphone compatible Bluetooth.



ASTUCE

Pour plus d'informations concernant le passage d'appels et l'envoi/la réception de messages textes, référez-vous à la fonction Aide Mind Express, via **Menu** > **Aide**.


7 Passage du Vibe 10 en mode veille

Le mode veille est un mode d'économie d'énergie qui vous permet de réactiver rapidement votre appareil. Le Vibe 10 passe automatiquement en mode veille. Les paramètres du mode veille peuvent être modifiés dans les paramètres Gestion de l'alimentation et Veille de Windows 11. Vous pouvez également passer le Vibe 10 manuellement en mode veille.



Illustration 11 : Bouton on/off

Effectuez l'une des actions suivantes :

- Sélectionnez  >  > **Veille**.
- Appuyez brièvement sur le bouton on/off (9).

L'écran tactile s'éteint.

8 Réactivation du Vibe 10 à partir du mode veille

Si l'écran tactile du Vibe 10 est éteint, c'est que le Vibe 10 est en mode veille.

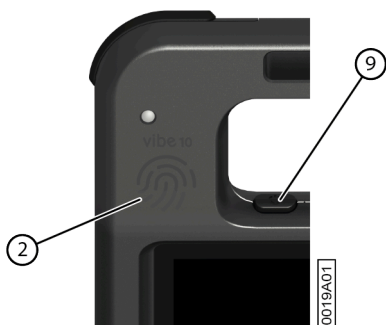


Illustration 12 : Bouton on/off et capteur de réactivation

Exécutez l'une des actions suivantes pour réactiver le Vibe 10 à partir du mode veille :

- Appuyez sur le bouton on/off (9).
- Touchez le capteur de réactivation (2) avec votre pouce ou un doigt.



REMARQUE

Ces options sont disponibles en standard dans Windows 11. Les utilisateurs Windows 11 avancés peuvent modifier ces paramètres via la gestion des périphériques.

9 Réinitialisation de l'écran partenaire et des haut-parleurs arrière



REMARQUE

Il est également possible de réinitialiser complètement le Vibe 10 (voir [Réinitialisation complète du Vibe 10](#) à la page 19).



ATTENTION

Une réinitialisation est uniquement autorisée si l'écran partenaire et/ou les haut-parleurs ne réagissent pas du tout.



Illustration 13 : Bouton de réinitialisation

1. Enfoncez la pointe d'un stylo à bille dans l'orifice de réinitialisation (18).
2. Redémarrez Mind Express.

10 Réinitialisation complète du Vibe 10



REMARQUE

Si seuls l'écran partenaire et/ou les haut-parleurs ne répondent pas, vous pouvez les réinitialiser séparément (voir Réinitialisation de l'écran partenaire et des haut-parleurs arrière à la page 18).



ATTENTION

Vous ne devez réinitialiser complètement l'appareil que si le Vibe 10 est totalement gelé.



Illustration 14 : Bouton on/off

1. Appuyez sur le bouton on/off (9) et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'écran tactile soit totalement noir, puis relâchez-le.
2. Appuyez de nouveau sur le bouton on/off de l'appareil pendant quelques secondes pour redémarrer l'appareil.

11 Arrêt du Vibe 10

Sélectionnez  >  > **Quitter**.

F Paramètres

1 Réglage du volume



Illustration 15 : Contrôles du volume

En plus des commandes de Mind Express et Windows 11, vous pouvez également régler le volume à l'aide des contrôles de volume (6) (7).

REMARQUE
Si l'icône de volume n'est pas visible dans la barre des tâches Windows 11, cliquez d'abord sur pour afficher les icônes masquées.

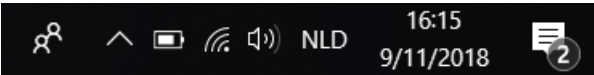


Illustration 16 : Barre des tâches

Fonction	Action avec les contrôles de volume	Action dans la barre des tâches Windows 11
Augmenter le volume	Appuyez sur le contrôle de volume (8) jusqu'à ce que vous obteniez le volume requis.	Sélectionnez l'icône de volume dans la barre des tâches et déplacez le curseur vers la droite pour régler le volume souhaité.
Baisser le volume	Appuyez sur le contrôle de volume (7) jusqu'à ce que vous obteniez le volume requis.	Sélectionnez l'icône de volume dans la barre des tâches et déplacez le curseur vers la gauche pour régler le volume souhaité.
Éteindre le son	Appuyez sur le contrôle de volume (7) jusqu'à ce que le volume soit réglé sur 0.	Sélectionnez l'icône de volume dans la barre des tâches et déplacez le curseur vers la gauche pour régler le volume sur 0.

2 Paramètres Windows 11

La plupart des paramètres Vibe 10 peuvent être configurés à l'aide des paramètres standard Windows 11.

2.1 Paramètres de Windows 11 via la barre des tâches

Vous pouvez régler les paramètres les plus importants à l'aide de la barre des tâches en bas à droite :

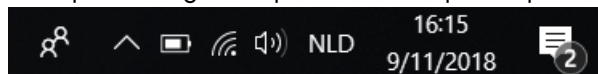






Illustration 17 : Barre des tâches

Si l'icône de volume n'est pas visible dans la barre des tâches, cliquez d'abord sur  pour afficher les icônes masquées. Par exemple, l'icône du **Bluetooth**  n'est pas visible sur la barre des tâches. Cliquez sur  pour afficher les icônes masquées. Vous pouvez à présent sélectionner l'icône **Bluetooth** .

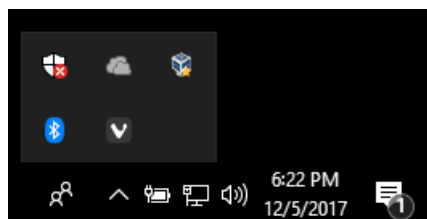




Illustration 18 : Icônes masquées

- Volume, voir aussi [Réglage du volume](#) à la page 20
- Paramètres réseau et internet
- Mode avion
- **Bluetooth**
- Réglages de la batterie
- Afficher l'état de la batterie, voir aussi : [Consultation de l'état d'alimentation](#) à la page 13
- Clavier visuel, voir aussi : [Utilisation du clavier virtuel](#) à la page 16


2.2 Réglages de Windows 11 via le bouton Démarrer de Windows 11

Sur la gauche de la barre des tâches, via l'icône Windows **Accueil**  > **Paramètres** , vous trouverez de nombreux paramètres et vous pourrez également rechercher des paramètres via la fenêtre de recherche en haut de l'écran des paramètres.

2.3 Paramètres de Windows 11 pour le mode veille



- Pour passer l'appareil en mode veille, voir [Passage du Vibe 10 en mode veille](#) à la page 17.
- Pour réactiver l'appareil à partir du mode veille, voir [Réactivation du Vibe 10 à partir du mode veille](#) à la page 18.
- Pour désactiver le mode veille, voir [Désactivation du mode veille](#) à la page 21.

3 Désactivation du mode veille

1. Cliquez sur **Accueil**  puis cherchez **Panneau de configuration** > **Options d'alimentation**.
2. Sur la gauche, choisissez **Modifier les conditions de mise en veille de l'ordinateur**.
3. Dans la liste déroulante **Mettre l'ordinateur en veille** :, sélectionnez **Jamais**.

4 Réglage du bouton à l'arrière de l'appareil

Le bouton **Échap** peut être utilisé pour effectuer un clic droit et pour la fonction Échap. Le bouton **Échap** peut aussi être désactivé.

1. Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
 - Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.
2. Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.



3. Dans le groupe d'options **Preferences**, sélectionnez l'une des options suivantes dans la liste déroulante **Back button** :

Option	Explication
<Disabled>	Ce bouton a été désactivé et il ne répondra donc pas.
Long press=Escape	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur ce bouton (pendant 1,5 seconde environ) pour simuler la fonction Échap. Cette opération vous permet de mettre fin à un algorithme de balayage dans Mind Express par exemple, ou de réafficher la barre de menu.

4. Cliquez sur **OK**.

5 Configuration de la langue de l'outil

1. Effectuez l'une des actions suivantes :



- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez **Choose language** dans le menu des raccourcis.
3. Sélectionnez la langue voulue.

6 Configuration des contacteurs

Vous pouvez lier une action aux contacteurs. Il vous suffit ensuite d'appuyer sur ce contacteur pour exécuter l'action en question. Par exemple : clic gauche, clic droit, envoi d'une lettre ou d'un nombre, ...

1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.

3. Sélectionnez l'une des options suivantes dans la liste déroulante **Preferences**, sous le groupe d'options **Switch 1** :

- <Normal>**, le contacteur exécute la fonction spécifiée dans Mind Express.
- Leftclick**, le contacteur exécute un clic gauche.
- Rightclick**, le contacteur exécute un clic droit.
- Une touche de clavier (touches alphanumériques, touches de navigation, touches numériques et touches de fonction), le contacteur exécute l'action consistant à appuyer sur cette touche.



4. Répétez l'étape 2 pour configurer **Switch 2**.

5. Cliquez sur **OK**.

7 Réactivation à partir du mode veille via les paramètres tactiles

Vous pouvez définir si l'appareil peut ou non être réactivé en le touchant. Pour ce faire, activez ou désactivez le capteur de réactivation.

1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.



3. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Sélectionnez l'option **Wakeup when pressing wakeup sensor** pour activer le capteur de réactivation. Vous pouvez réactiver l'appareil depuis le mode veille en touchant l'endroit du capteur de réactivation.
- Désélectionnez l'option **Wakeup when pressing wakeup sensor** pour désactiver le capteur de réactivation. Vous ne pouvez PAS réactiver l'appareil depuis le mode veille en touchant l'endroit du capteur de réactivation.

8 Amélioration de l'enregistrement avec l'appareil

Pendant un enregistrement, des consonnes telles que "p" peuvent entraîner d'importants mouvements d'air et un bruit sec (parasites). L'activation de l'option **Automatic plop reduction** vous permettra d'obtenir un enregistrement plus clair et des variations du volume moins accentuées.

1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.



2. Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.

3. Cochez l'option **Automatic plop reduction** pour améliorer les enregistrements avec l'appareil.

9 Activation ou désactivation des haut-parleurs

Les haut-parleurs sont activés par défaut à la mise sous tension de l'appareil.



1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez l'option **Speakers** pour activer les haut-parleurs et désélectionnez l'option pour désactiver les haut-parleurs.

10 Activation ou désactivation des écouteurs

1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez l'option **Headphones** pour activer le casque d'écoute et désélectionnez l'option pour désactiver le casque d'écoute.

G Maintenance et dépannage

1 Maintenance

1.1 Réparations

En cas de dommages causés à l'appareil, contactez le distributeur de l'appareil.

Ne tentez en aucun cas de procéder vous-mêmes à des réparations. Cela pourrait endommager davantage l'appareil et annuler la garantie.

1.2 Nettoyage de l'appareil

Nettoyez régulièrement l'appareil afin d'éviter la prolifération de bactéries.

Il est préférable de retirer la poussière à l'aide d'un chiffon doux et sec. Utilisez un chiffon humide pour nettoyer les petites taches sur le boîtier. Veillez à ne pas utiliser un produit contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des agents abrasifs. Veillez à ce qu'aucune humidité ne pénètre dans les ouvertures (par exemple : les ouvertures du microphone ou les connecteurs). La saleté présente à proximité des connecteurs peut être nettoyée à l'aide d'un coton-tige.

Utilisez un chiffon sec pour nettoyer les écrans ; n'employez pas d'essuie-tout, car cela risquerait de causer des rayures microscopiques. Pour ôter la graisse ou les taches présentes sur les écrans, il est recommandé d'utiliser des agents nettoyants spécialement conçus pour nettoyer les écrans (aérosol ou lingettes). N'appuyez pas trop fort sur les écrans pendant le nettoyage.

2 Dépannage

2.1 Localisation du numéro de série du Vibe 10

Lorsque vous contactez le service d'assistance, vous devrez systématiquement indiquer le numéro de série de votre appareil.

Vous trouverez l'étiquette portant le numéro de série de l'appareil sur le panneau arrière.

Exemple : VX1 1003

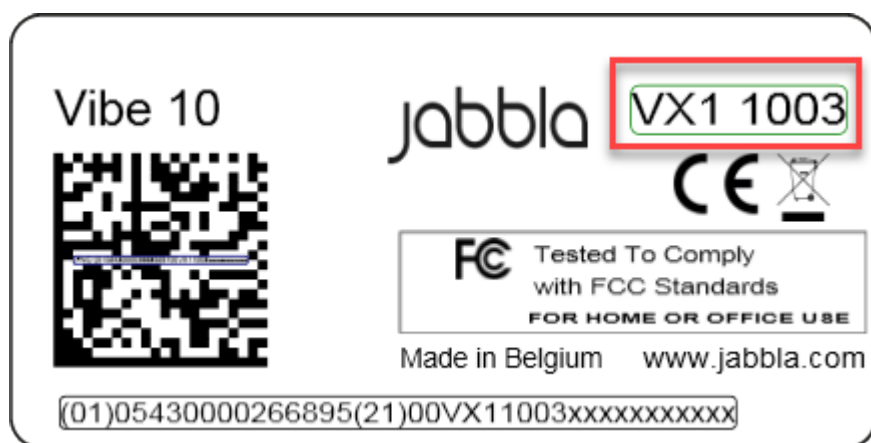




Illustration 19 : Plaque signalétique du Vibe 10

2.2 Trouver les informations sur la version




1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

- Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.
- Consultez ci-dessous tous les numéros de version dont un employé du service d'assistance peut avoir besoin.

2.3 Affichage des informations de la licence pour Mind Express

Vous pouvez afficher le numéro de série, la version, le code de l'appareil, les options, etc.

- Sélectionnez  **Menu** >  **Paramètres**.
- Sélectionnez  **Système**.
L'onglet **Paramètres** apparaît.
- Sélectionnez l'onglet **Licence**.
Les informations de la licence s'affichent.



2.4 Dépannage

Problème	Solution
L'écran tactile est lent ou ne fonctionne pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> Redémarrez l'appareil pour corriger d'éventuelles erreurs logicielles. Nettoyez l'écran tactile. Voir Nettoyage de l'appareil à la page 24.
Le système d'exploitation Windows ne répond pas.	Appuyez sur le bouton on/off et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne, puis redémarrez l'appareil. Voir aussi Réinitialisation complète du Vibe 10 à la page 19.
L'écran partenaire et/ou les haut-parleurs arrière ne répondent plus.	Réinitialisez l'écran partenaire et les haut-parleurs arrière. Voir Réinitialisation de l'écran partenaire et des haut-parleurs arrière à la page 18.
L'appareil chauffe.	En cas d'usage prolongé et intensif de l'appareil, celui-ci peut devenir chaud. Cela est normal et n'a aucun effet sur la durée de vie ou les performances de l'appareil.
Aucun appareil Bluetooth détecté.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le Bluetooth est activé sur l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter. Veillez à ce que votre appareil et l'autre appareil se trouvent à une distance maximale de 10 mètres. Si besoin, retirez tout objet placé entre l'appareil et l'autre appareil. L'autre appareil risque de ne pas être compatible avec votre appareil.
L'appareil ne s'allume pas.	La batterie n'est pas suffisamment chargée pour démarrer l'appareil. Branchez l'appareil sur l'alimentation électrique et allumez l'appareil.
La batterie ne se charge pas correctement.	Si la batterie ne peut plus se charger à 90 %, contactez le service d'assistance du distributeur auprès duquel vous avez acheté l'appareil.
Les haut-parleurs n'émettent aucun son.	Vérifiez que les haut-parleurs sont sous tension. Voir Activation ou désactivation des haut-parleurs à la page 23.
Le casque d'écoute n'émet aucun son.	Vérifiez que le casque d'écoute est sous tension. Voir Activation ou désactivation des écouteurs à la page 23.

2.5 Test des contacteurs

Vous pouvez effectuer un test permettant de vérifier les connexions correctes et le bon fonctionnement des contacteurs.

1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.

3. Appuyez sur contacteur 1.

Si le contacteur fonctionne correctement, la lumière dans le cercle de gauche sera verte.



4. Appuyez sur contacteur 2.

Si le contacteur fonctionne correctement, la lumière dans le cercle de droite sera verte.





5. Cliquez sur **OK**.

2.6 Test du capteur de réactivation

Pour vérifier si le capteur de réactivation fonctionne correctement, vous pouvez le tester.

1. Effectuez l'une des actions suivantes :

- Faites un clic droit sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches.
- Appuyez sur  dans la barre système de la Windows barre des tâches et continuez à appuyer jusqu'à ce que le menu des raccourcis s'affiche.

2. Sélectionnez **Options** dans le menu des raccourcis.

3. Touchez l'endroit du capteur de réactivation.

S'il fonctionne correctement, la lumière dans le cercle sera verte.



4. Cliquez sur **OK**.

H Désactivation et mise au rebut

1 Désactivation

1. Éteignez le Vibe 10. Voir [Arrêt du Vibe 10](#) à la page 19.
2. Supprimez le Vibe 10 du montage (le cas échéant).
3. Sortez le Vibe 10 de la valise de transport (le cas échéant).
4. Retirez le chargeur.

2 Mise au rebut

Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères !

Utilisez des systèmes de collecte spécifiques pour réduire l'impact écologique. À la fin de sa vie utile, l'appareil doit être démonté et mis au rebut dans le respect de l'environnement. Suivez les exigences légales locales en vigueur et contactez les autorités locales en cas de doute.

Si l'appareil est équipé d'une pile rechargeable non remplaçable, celle-ci doit être retirée par un professionnel qualifié uniquement.

Si l'appareil est équipé d'une pile rechargeable remplaçable, veillez à déposer la pile vide dans un point de collecte autorisé.

Les piles usagées sont considérées comme des déchets chimiques. Conformément à la législation locale, il est interdit de jeter les batteries avec les autres déchets industriels ou ménagers.



Une poubelle barrée d'une croix est indiquée sur l'étiquette de l'appareil pour encourager les utilisateurs :

- à ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers résiduels.
- à recycler dans la mesure du possible le produit et ses composants.
- à déposer le produit dans un point de collecte agréé.

L'élimination correcte de ces produits est bénéfique pour la santé humaine et pour l'environnement !

Si vous avez des questions concernant l'élimination du produit, veuillez contacter :

- le distributeur de l'appareil
- les autorités locales de votre lieu de résidence
- l'autorité en charge du traitement des déchets

Index

Caractères spéciaux

Échappement 21
 bouton 6
 Écran 6
 chiffre 6
 clavier 16
 contrôle 8, 13
 données techniques 4
 nettoyage 24
 Écran partenaire
 nettoyage 24
 réinitialisation 18
 Écran tactile
 contrôle 8
 données techniques 4
 nettoyage 24
 État de la batterie
 affichage dans Windows 11 20
 Éteindre
 appareil 19
 Étiquette 3

A

Accessoire 8
 Accessoires 11
 Action
 lier au contacteur 22
 Activation
 haut-parleurs/volume 20
 Adaptateur d'alimentation électrique 11
 connexion 6
 Appareil 24
 Appeler 17
 Arrêt
 appareil 19
 Audio 4

B

Balayage
 contrôle 15
 Batterie
 charge 12
 données techniques 4
 état 13
 mise au rebut 27
 Bluetooth
 réglage dans Windows 11 20
 Bouton
 échappement 6
 on/off 6
 réglage du bouton à l'arrière de l'appareil 21
 réinitialiser 6
 volume 6

C

Caméra 6
 chiffre 6
 données techniques 4
 réglage dans Windows 11 21
 Capteur
 test 26
 Capteur de réactivation
 paramètres 22
 réactivation de l'appareil à partir du mode veille 18
 test 26
 Casque d'écoute
 activation ou désactivation 23
 prise jack 6
 Charge
 batterie 12
 connexion de l'adaptateur d'alimentation 6
 Clavier
 physique 16
 visuel 16
 Clé USB 11
 Clic droit 21
 Code de l'appareil
 afficher 25
 Commutateur
 contrôle 15
 données techniques 4
 Contacteur
 configuration 22
 test 25
 Contrôle 12
 balayage 15
 clavier physique 16
 clavier visuel 16
 commutateurs 15
 écran tactile 13
 joystick 14
 souris 13
 Contrôle de l'environnement 16

D

DAESSY 4, 8
 support de montage 6
 Démarrage 11
 Démarrer
 appareil 12
 Désactivation 27
 haut-parleurs/volume 20
 Description 6
 Dimensions 4
 Disque dur 4
 Données techniques 4
 Durée d'utilisation 3
 Dysfonctionnement 25

E

- Enregistrement
 - amélioration 23
- Enregistrer 11
- Envoi de messages textes 17

F

- Fonction
 - appareil 3
 - interdite 3

H

- Haut-parleur 6
 - désactivation 20
 - réglage à l'aide du contrôle du volume 20
 - réglage dans Windows 11 20
 - réinitialisation 18
- Haut-parleurs
 - activation ou désactivation 23

I

- Inclus 11
- Introduction 3

J

- Joystick 14

L

- Licence 11
 - afficher les informations 25

M

- Maintenance 24
 - nettoyage 24
 - réparation 24
- Matériel
 - réglage dans Windows 11 21
- Mémoire 4
- Mémoire interne 4
- Mémoire RAM 4
- Mettre en route
 - appareil 12, 12
- Microphone 6
 - réglage dans Windows 11 21
- Mind Express 11
- Mise au rebut 27
- Mode Avion
 - réglage dans Windows 11 20
- Mode veille
 - désactivation 21
 - paramètres de réactivation à partir du mode veille 22
 - passage en mode veille 17
 - réactivation à partir du mode veille 18

- réglage dans Windows 11 21
- test capteur de réactivation 26

N

- Nettoyage 24
- Numéro de série
 - appareil 24
 - code QR 3
 - étiquette 3

O

- On/off
 - bouton 6
- Opération
 - appareil 8
- Option 8
- Options
 - afficher disponible et non activée 25
- Outil
 - configurer la langue 22

P

- Paramètres 20
 - Windows 11 21
- Paramètres de langue 22
- Parasites
 - activer la réduction automatique 23
- Passage d'un appel 17
- Périphériques
 - via port USB-A 6
- PIC 24
- Pièces 11
- Plaque signalétique 3
- Poids 4
- Première utilisation 11
- Problème 25
- Processeur 4

R

- Réglages
 - haut-parleurs/volume 20
- REHADAPT 4, 8
 - support de montage 6
- Réinitialisation
 - appareil complet 19
 - écran partenaire 18
 - haut-parleurs arrière 18
- Réinitialiser
 - bouton 6
- Réparation 24

S

- Sangle 11
- Sécurité 10
- Souris 11, 13

- Spécifications
 - données techniques 4
- SSD (Solid State Drive) 4
- Stockage 11
- Stocker 11
- Support 6
- Support à plateau 6
- Support de montage 6
 - données techniques 4
- Système d'exploitation 4

T

- Tactile
 - paramètres 22

U

- Usage
 - appareil 3
 - interdit 3
- Usage interdit 3
- Usage prévu 3
- USB
 - données techniques 4
 - port USB-A 6

V

- Valise de transport 11
- Version 24
 - afficher 25
- Volume
 - augmenter 6
 - baisser 6
 - bouton 6
 - désactivation 20
 - réglage à l'aide du contrôle du volume 20
 - réglage dans Windows 11 20

W

- Webcam
 - chiffre 6
 - réglage dans Windows 11 21
- Wi-Fi
 - réglage dans Windows 11 20
- Windows 11
 - paramètres 21
 - problèmes 25
 - réinitialisation 19

